

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1986-1987****SESSION DE 1986-1987**

1 DECEMBER 1986

1^{er} DECEMBRE 1986

Ontwerp van wet tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten vastgesteld ter uitvoering van artikel 1 van de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning

Projet de loi portant confirmation des arrêtés royaux pris en exécution de l'article 1^{er} de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi

AMENDEMENT VAN
DE HEREN MOENS EN EGELMEERS

AMENDEMENT PROPOSE PAR
MM. MOENS ET EGELMEERS

ART. 13, 1°

ART. 13, 1°

Het koninklijk besluit nr. 415 bedoeld in dit artikel te wijzigen als volgt :

Modifier comme suit l'arrêté royal n° 415, visé à cet article :

Artikel 2. — Artikel 5, eerste lid, bedoeld in dit artikel, wordt vervangen als volgt :

Article 2. — L'article 5, alinéa 1^{er}, visé à cet article est remplacé par le texte suivant :

« Het rustpensioen beoogd bij artikel 4, 1°, *a*, kan, wat de mannen betreft en voor de vrouwen, die houder zijn van een statuut van nationale erkentelijkheid of van burgerlijk oorlogsinvaliden, ingaan, naar keuze en op vraag van de belanghebbende, tijdens de periode van vijf jaar die de normale pensioenleeftijd voorafgaat; in dit geval wordt het pensioen, behoudens de uitzonderingen bepaald in artikel 6 verminderd met 5 pct. per jaar vervroeging. »

« La pension de retraite visée à l'article 4, 1°, *a*, peut, pour ce qui concerne les hommes et les femmes bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale ou d'invalidité civile de la guerre, prendre cours au choix et à la demande de l'intéressé, dans le courant de la période de cinq ans qui précède l'âge normal de la retraite; dans ce cas, la pension est réduite de 5 p.c. par année d'anticipation, sous réserve des exceptions prévues à l'article 6. »

*Verantwoording**Justification*

Dit amendement strekt ertoe de verworven rechten van de vrouwelijke oorlogsslachtoffers te vrijwaren. Hun kleine aantal maakt de aanvaarding van dit amendement des te meer voor de hand liggend.

Le présent amendement vise à sauvegarder les droits acquis des victimes féminines de la guerre. Comme ces femmes sont peu nombreuses, l'adoption de cet amendement serait d'autant plus normale.

G. MOENS.
I. EGELMEERS.

R. A 13711*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****393 (1986-1987) :**

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2-1° tot 8° : Verslagen.

N° 3 tot 8 : Amendementen.

R. A 13711*Voit :***Documents du Sénat :****393 (1986-1987) :**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2-1° à 8° : Rapports.

N° 3 à 8 : Amendements.